



# EU DECLARATION OF CONFORMITY

## ProShield® 20 SFR model CHF5

---

### Page Index

Page	Language
1 EN	English
2 DE	German
3 FR	French
4 IT	Italian
5 ES	Spanish
6 PT	Portuguese
7 NL	Dutch
8 NO	Norwegian
9 DA	Danish
10 SV	Swedish
11 FI	Käyttöohje
12 PL	Polish
13 HU	Hungarian
14 CS	Czech
15 BG	Bulgarian
16 SK	Slovak
17 SL	Slovenian
18 RO	Romanian
19 LT	Lithuanian
20 LV	Latvian
21 ET	Estonian
22 TR	Turkish
23 EL	Greek
24 HR	Croatian
25 RU	Russian



## EU DECLARATION OF CONFORMITY

We, DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., declare that the PPE

### ProShield® 20 SFR model CHF5

Is in conformity with the relevant European Union harmonisation legislation provisions of the Regulation EU 2016/425.

Is in conformity with the requirements for PPE of category III.

Meets the minimum requirements specified by harmonized product standards:

EN 1073-2:2002 (non-ventilated protective clothing against particulate radioactive contamination) for a performance classification of TIL Class 1.

EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010 (Chemical protective clothing providing protection to the full body against airborne solid particulates (Type 5).

EN 13034:2005 + A1:2009 (Type 6: Limited life, full body chemical protective clothing offering limited protection against liquid chemicals).

EN 1149-5:2008 (Protective clothing - Electrostatic properties) for electrostatic dissipative protective clothing with a surface resistance of  $\leq 2.5 \times 10^9 \Omega$  on the inside and outside of the garment.

EN ISO 14116:2015 (Protection against flame – Limited flame spread materials and clothing), for a limited flame spread index 1. Only valid for the fabric.

Is identical to the PPE which is subject of EU type-examination (Module B) certificate N°

GB18/961094

issued by SGS Fimko Oy, Notified Body 0598, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 HELSINKI, Finland.

Is subject to the conformity assessment procedure based on quality assurance of the production process (Module D) under the surveillance of the notified body SGS Fimko Oy, Notified Body 0598.

Signed for DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l at Luxembourg,

20.Mar.19

M. Raschella  
Tyvek® Quality Specialist 



## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

**Wir, DuPont de Nemours (Luxemburg) S.à r.l., erklären folgendes zu dem (den) PSA-Produkt (Produkten)**

### **ProShield® 20 SFR model CHF5**

Es besteht Übereinstimmung mit den einschlägigen Bestimmungen zur Rechtsharmonisierung der Europäischen Union gemäß der Verordnung (EU) 2016/425.

Es besteht Übereinstimmung mit den Anforderungen an PSA der Kategorie III.

Die sich aus den harmonisierten Produktstandards ergebenden Mindestanforderungen werden erfüllt:

EN 1073-2:2002 (unbelüftete Schutzkleidung gegen radioaktive Kontamination durch feste Partikel) für eine Leistungseinstufung der TIL-Klasse 1.

EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010 (Chemikaliensicherheitschutzkleidung, die dem gesamten Körper Schutz gegen luftgetragene feste Partikel gewährt (Typ 5)).

EN 13034:2005 + A1:2009 (Typ 6: Begrenzt haltbare Ganzkörper-Chemikaliensicherheitschutzkleidung mit eingeschränkter Schutzleistung gegen flüssige Chemikalien).

EN 1149-5:2008 (Schutzkleidung - Elektrostatische Eigenschaften) für elektrostatisch ableitfähige Schutzkleidung mit einem Oberflächenwiderstand von  $\leq 2,5 \times 10^9 \Omega$  an der Innen- und Außenseite der Kleidung.

EN ISO 14116:2015 (Schutz vor Flammen – Materialien und Kleidung mit begrenzter Flammenausbreitung), für eine begrenzte Flammenausbreitung Index 1. Gilt nur für das Gewebe.

Es besteht Gleichartigkeit mit der PSA, die der EU-Baumusterprüfung (Modul B) unterliegt, Zertifikat Nr.

GB18/961094

Das Zertifikat wird durch SGS United Kingdom Limited vergeben, Zertifizierungsstelle 0120, Unit 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom.

Das (die) Produkt(e) unterliegen dem Konformitätsprüfungsverfahren, das auf der Qualitätssicherung des Herstellungsverfahrens (Modul D) beruht und von der Zertifizierungsstelle SGS United Kingdom Limited überwacht wird (Zertifizierungsstelle Nr. 0120).

Unterzeichnet für DuPont de Nemours (Luxemburg) S.à r.l. in Luxemburg,

20.Mar.19

M. Raschella  
Tyvek® Quality Specialist *Raschella M.*



## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EU

Nous, DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., déclarons que l'EPI

### ProShield® 20 SFR model CHF5

est conforme aux dispositions réglementaires d'harmonisation de l'Union européenne du Règlement (UE) 2016/425 pertinentes.

est conforme aux exigences concernant les EPI de catégorie III.

répond aux exigences minimales requises par les normes harmonisées pour le produit :

EN 1073-2:2002	(vêtement de protection non ventilé contre la contamination par les particules radioactives) pour une classe de performance TIL Classe 1.
EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010	(Vêtement de protection chimique intégral contre les particules solides en suspension dans l'air (Type 5)).
EN 13034:2005 + A1:2009	(Type 6 : vêtement de protection chimique intégral à durée de vie limitée, offrant une protection limitée contre les produits chimiques liquides).
EN 1149-5:2008	(Vêtement de protection - Propriétés électrostatiques) pour le vêtement de protection par dissipation électrostatique avec une résistance de la surface $\leq 2,5 \times 10^9 \Omega$ à l'intérieur et à l'extérieur du vêtement.
EN ISO 14116:2015	(Protection contre les flammes – matériaux et vêtements à propagation de flamme limitée), pour un indice de propagation de flamme limitée 1. Valable uniquement pour le matériau de confection.

est identique à l'EPI soumis à l'examen UE de type (Module B), n° de certificat

GB18/961094

émis par SGS United Kingdom Limited, Organisme notifié 0120, Unit 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, Royaume-Uni.

est soumis à la procédure d'évaluation de conformité fondée sur l'assurance qualité du processus de production (Module D) sous la surveillance de l'organisme notifié SGS United Kingdom Limited, Numéro d'organisme notifié 0120.

Signé pour le compte de DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l. au  
Luxembourg,

20.Mar.19

M. Raschella  
Tyvek® Quality Specialist *Raschella M.*



## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ EU

DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l. dichiara che il DPI

### ProShield® 20 SFR model CHF5

è conforme alle disposizioni pertinenti della normativa di armonizzazione dell'Unione europea del Regolamento (UE) 2016/425;  
è conforme ai requisiti dei DPI della categoria III;  
soddisfa i requisiti minimi specificati dagli standard armonizzati sui prodotti:

EN 1073-2:2002	(Indumenti di protezione non ventilati contro la contaminazione radioattiva sotto forma di particelle) per una classificazione delle prestazioni TIL classe 1
EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010	(Indumenti di protezione contro prodotti chimici che offrono protezione all'intero corpo contro particelle solide disperse nell'aria (tipo 5))
EN 13034:2005 + A1:2009	(Tipo 6: tute di protezione contro prodotti chimici, di durata limitata, che offrono una protezione limitata contro agenti chimici liquidi)
EN 1149-5:2008	(Indumenti di protezione - Proprietà elettrostatiche) per gli indumenti di protezione che dissipano le cariche elettrostatiche con una resistenza della superficie $\leq 2,5 \times 10^9 \Omega$ all'interno e all'esterno dell'indumento
EN ISO 14116:2015	(Protezione contro la fiamma - Materiali e indumenti a propagazione di fiamma limitata) per un indice di propagazione di fiamma limitata pari a 1, solo valido per i tessuti

è identico al DPI soggetto all'esame UE del tipo (modulo B), n. di certificato

GB18/961094

rilasciato da SGS United Kingdom Limited, Notified Body 0120, Unit 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, Regno Unito;

è soggetto alla procedura di valutazione della conformità basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione (modulo D) sotto la sorveglianza dell'organismo notificato SGS United Kingdom Limited, organismo notificato numero 0120.

Firmato per conto di DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l a Lussemburgo,

20.Mar.19

M. Raschella  
Tyvek® Quality Specialist *Raschella M.*



## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD EU

**Nosotros, DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., declaramos que los Equipos de protección individual**

### **ProShield® 20 SFR model CHF5**

son conformes con las disposiciones de legislación de armonización de la Unión Europea pertinentes del Reglamento (UE) 2016/425.

Son conformes con los requisitos de Equipos de Protección Individual de categoría III.

Cumplen los requisitos mínimos especificados por las normas de productos armonizadas:

EN 1073-2:2002	(prendas de protección sin ventilación contra la contaminación por partículas radioactivas) para una clasificación de rendimiento TIL Clase 1.
EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010	(Prendas de protección química que protegen todo el cuerpo contra las partículas sólidas suspendidas en el aire (Tipo 5).
EN 13034:2005 + A1:2009	(Tipo 6: Prendas de protección química de cuerpo completo, vida limitada que protegen contra químicos líquidos).
EN 1149-5:2008	(Prendas de protección - Propiedades electrostáticas) para prendas protectoras con capacidad de disipación electrostática con una superficie de resistencia de $\leq 2,5 \times 10^9 \Omega$ en el interior y exterior de la prenda.
EN ISO 14116:2015	(Protección contra las llamas – Materiales y prendas con propagación limitada de las llamas), para una propagación limitada de las llamas índice 1. Solo válido para el tejido.

Es idéntica a los Equipos de Protección Individual que son objeto del certificado del examen de tipo de la UE (Módulo B) N°

GB18/961094

emitido por SGS United Kingdom Limited, Notified Body 0120, Unit 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, Reino Unido.

Está sujeta al procedimiento de evaluación de conformidad basado en el aseguramiento de la calidad del proceso de producción (Módulo D) bajo la vigilancia del organismo notificado SGS United Kingdom Limited, Organismo Notificado número 0120.

Firmado para DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l en Luxemburgo,

20.Mar.19

M. Raschella  
Tyvek® Quality Specialist *Raschella M.*



## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE EU

Nós, DuPont de Nemours (Luxemburgo) s.à r.l, declaramos que o EPI

### ProShield® 20 SFR model CHF5

Está em conformidade com as disposições relevantes da legislação de harmonização da União Europeia do Regulamento UE 2016/425.

Está em conformidade com os requisitos para o EPI da categoria III.

Cumpre os requisitos mínimos especificados pelas normas harmonizadas de produtos:

EN 1073-2:2002	(vestuário de proteção não ventilado contra contaminação radioativa na forma de partículas) para uma classificação de desempenho da Classe TIL 1.
EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010	(Vestuário de proteção contra produtos químicos que protege o corpo inteiro contra partículas sólidas suspensas no ar (Tipo 5).
EN 13034:2005 + A1:2009	(Tipo 6: Vida útil limitada, vestuário de proteção contra produtos químicos para todo o corpo que oferece proteção limitada contra produtos químicos líquidos).
EN 1149-5:2008	(Vestuário de proteção - Propriedades eletrostáticas) para vestuário de proteção eletrostática dissipativa com uma resistência superficial de $\leq 2,5 \times 10^9 \Omega$ no interior e no exterior da peça.
EN ISO 14116:2015	(Proteção contra chama - Materiais e vestuário de propagação de chamas limitada), para um índice de propagação da chamas limitada 1. Apenas válido para o tecido.

É idêntico ao EPI sujeito ao n.º de certificado de exame de tipo UE (Módulo B)

GB18/961094

emitido pela SGS United Kingdom Limited, Organismo Notificado 0120, Unidade 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, Reino Unido.

Está sujeito ao procedimento de avaliação da conformidade com base na garantia de qualidade do processo de produção (Módulo D) sob a vigilância do organismo notificado SGS United Kingdom Limited, Organismo Notificado número 0120.

Assinado por DuPont de Nemours (Luxemburgo) s.à r.l no Luxemburgo,

20.Mar.19

M. Raschella  
Tyvek® Quality Specialist



## EU-CONFORMITEITSVERKLARING

**Wij, DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., verklaren hierbij dat de persoonlijke beschermingsuitrusting**

### **ProShield® 20 SFR model CHF5**

In overeenstemming is met de relevante bepalingen van de harmonisatiewetgeving van de Europese Unie (Verordening EU 2016/425).

In overeenstemming is met de vereisten voor persoonlijke beschermingsuitrusting van categorie III.

Voldoet aan de vereisten zoals opgegeven door geharmoniseerde productnormen:

EN 1073-2:2002	(Niet-geventileerde beschermende kleding tegen radioactieve besmetting door vaste deeltjes) voor een prestatieclassificatie van TIL klasse 1.
EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010	(Beschermende kleding tegen chemicaliën die het volledige lichaam beschermt tegen door de lucht verspreide vaste deeltjes bestaande chemicaliën (type 5).
EN 13034:2005 + A1:2009	(Type 6: Volledig beschermende, beperkt te gebruiken kleding tegen chemische middelen met een beperkte bescherming tegen vloeibare chemicaliën).
EN 1149-5:2008	(Beschermende kleding - Elektrostatische eigenschappen) voor antistatische beschermende kleding met een oppervlakteweerstand van $\leq 2,5 \times 10^9 \Omega$ aan de binnen- en buitenkant van de kleding.
EN ISO 14116:2015	(Bescherming tegen vlammen – Materialen en kleding met een beperkte vlamverspreiding ), voor een beperkte vlamverspreiding index 1. Alleen geldig voor de stof.

Is identiek aan de persoonlijke beschermingsuitrusting die het onderwerp is van het EU-typeonderzoek (module B) certificaatnummer

GB18/961094

Uitgegeven door SGS United Kingdom Limited, aangemelde instantie 0120, Unit 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, Verenigd Koninkrijk.

Is onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure die is gebaseerd op de kwaliteitsborging van het productieproces (module D) onder toezicht van de aangemelde instantie SGS United Kingdom Limited, nummer van de aangemelde instantie 0120.

Ondertekend voor DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l in Luxemburg,

20.Mar.19

M. Raschella  
Tyvek® Quality Specialist 





## EU-SAMSVARSERKLÆRING

**Vi, DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., erklærer at det personlige verneutstyret**

### **ProShield® 20 SFR model CHF5**

Er i samsvar med de relevante harmoniseringsbestemmelsene i forordning (EU) 2016/425.

Er i samsvar med kravene til personlig verneutstyr i kategori III.

Innfir minimumskravene for harmoniserte produktstandarder:

EN 1073-2:2002	(ikke-ventilert vernetøy mot radioaktiv partikkelforurensning) for ytelsesklassifiseringen TIL-klasse 1.
EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010	(Vernetøy som beskytter hele kroppen mot luftbårne faste partikler (type 5)).
EN 13034:2005 + A1:2009	(Type 6: Tidsbegrenset vernetøy som gir hele kroppen begrenset beskyttelse mot flytende kjemikalier).
EN 1149-5:2008	(Vernetøy – elektrostatiske egenskaper) for elektrostatisk dissipativt vernetøy med en overflatemotstand på $\leq 2,5 \times 10^9 \Omega$ innvendig og utvendig på plagget.
EN ISO 14116:2015	(Beskyttelse mot flammer – Materialer og bekledning med begrenset flammespredning), for begrenset flammespredningsindeks 1. Gjelder bare materialet.

Er identisk med det personlige vernetøyet som er underlagt EU-typetest under modul B, sertifikat N°

GB18/961094

utstedt av SGS United Kingdom Limited, Notified Body 0120, Unit 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom.

Er underlagt prosedyren for samsvarsvurdering basert på kvalitetssikring av produksjonsprosessen (modul D) under overvåkning av det tekniske kontrollorganet SGS United Kingdom Limited med nummer 0120.

Underskrevet på vegne av DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l i  
Luxembourg,

20.Mar.19

M. Raschella  
Tyvek® Quality Specialist 



## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Vi, DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., erklærer, at det personlige værnemiddel

### ProShield® 20 SFR model CHF5

Er i overensstemmelse med de relevante harmoniseringsbestemmelser i forordning (EU) 2016/425 i EU-lovgivningen.

Er i overensstemmelse med kravene til personlige værnemidler i kategori III.

Opfylder minimumskravene for harmoniserede produktstandarder:

EN 1073-2:2002	(ikke-ventileret beskyttelsesbeklædning mod radioaktiv partikelkontaminering) med en ydeevneklassificering som TIL-klasse 1.
EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010	(Kemisk beskyttelsesbeklædning, der beskytter hele kroppen mod luftbårne faste partikler (type 5).
EN 13034:2005 + A1:2009	(Type 6: Tidsbegrænset, kemisk beskyttelsesbeklædning for hele kroppen, der yder begrænset beskyttelse mod flydende kemikalier).
EN 1149-5:2008	(Beskyttelsesbeklædning – elektrostatiske egenskaber) for elektrostatisk dissipativ beskyttelsesbeklædning med en overflademodstand på $\leq 2,5 \times 10^9 \Omega$ indvendigt og udvendigt på beklædningsgenstanden.
EN ISO 14116:2015	(Flammebeskyttelse – materialer og beklædning med begrænset flammespredning) med begrænset flammespredningsindeks 1. Gælder kun stoffet.

Er identisk med det personlige værnemiddel, der er underlagt EU-typetest under modul B, certifikat N°

GB18/961094

udstedt af SGS United Kingdom Limited, Notified Body 0120, Unit 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom.

Er underlagt overensstemmelsesvurderingsproceduren baseret på kvalitetssikring af produktionsprocessen (modul D) under overvågning af det bemyndigede organ SGS United Kingdom Limited med nummer 0120.

Underskrevet på vegne af DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l i  
Luxembourg,

20.Mar.19

M. Raschella  
Tyvek® Quality Specialist



# FÖRSÄKRAN OM EU-ÖVERENSSTÄMMELSE

Vi, DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., försäkrar att den personliga skyddsutrustningen

## ProShield® 20 SFR model CHF5

Överensstämmer med relevanta bestämmelser om EU-harmoniseringslagstiftning i EU-förordningen 2016/425.

Överensstämmer med kraven för personlig skyddsutrustning i kategori III.

Uppfyller minimikraven som anges av harmoniserade produktstandarder:

EN 1073-2:2002	(icke ventilerade skyddskläder mot radioaktiva föreningar i partikelform) för prestandaklassificeringen TIL klass 1.
EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010	(skyddskläder mot kemikalier som ger skydd för hela kroppen mot luftburna fasta partiklar (typ 5).
EN 13034:2005 + A1:2009	(typ 6: Prestandakrav för kemisk skyddsdräkt med begränsad skyddsfunktion mot kemikalier i vätskeform).
EN 1149-5:2008	(Skyddskläder – Elektrostatiska egenskaper) för elektrostatiska dissipativa skyddskläder med en ytresistivitet på $\leq 2,5 \times 10^9 \Omega$ på plaggets insida och utsida.
EN ISO 14116:2015	(Skyddskläder mot flamma – Material, materialkombinationer och kläder) för begränsat flamsspridningsindex 1. Gäller endast väven.

Är identisk med personlig skyddsutrustning som genomgår EU-typprovning (modul B) certifikat N°

GB18/961094

utställt av SGS United Kingdom Limited, Notified Body 0120, Unit 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, Storbritannien.

Genomgår bedömningsförfarandet för överensstämmelse baserat på produktionsprocessens kvalitetssäkring (modul D) under tillsyn av det anmälda organet SGS United Kingdom Limited, anmält organ nr 0120.

Undertecknat för DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l. i Luxemburg,

20.Mar.19

M. Raschella  
Tyvek® Quality Specialist



## EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Me, DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., vakuutamme, että henkilönsuojain

### ProShield® 20 SFR model CHF5

on asianmukaisten asetuksessa (EU) 2016/425 annettujen Euroopan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen.  
on luokkaan III luokiteltujen henkilönsuojainten vaatimusten mukainen.  
täyttää yhdenmukaistettujen tuotestandardien vähimmäisvaatimukset:

EN 1073-2:2002	(ei-tuulettuva suojavaate radioaktiiviselta saastumiselta) TIL-luokan 1 suorituskäytöluokituksen osalta.
EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010	(Kemialliselta vaaralta tai haitalta suojaava vaatetus, joka suojaa koko vartaloa ilmassa kulkevilta kiinteiltä hiukkasilta (tyyppi 5).
EN 13034:2005 + A1:2009	(Tyyppi 6: Käyttöiältään rajoitettu, koko vartaloa kemialliselta vaaralta tai haitalta suojaava vaatetus, joka suojaa rajallisesti nestemäisiltä kemikaaleilta).
EN 1149-5:2008	(Suojausvaatetus – sähköstaattiset ominaisuudet) koskien staattista sähköä poistavaa suojavaatetusta, jonka pintavastus on $\leq 2,5 \times 10^9 \Omega$ vaateen sisä- ja ulkopuolella.
EN ISO 14116:2015	(Suoja liekkiä vastaan – rajoitetun liekkien leviämisen materiaalit ja vaatetus), koskien rajoitetun liekkien leviämisen indeksiä 1. Pätee vain tekstiiliin.

on identtinen sellaisen henkilönsuojaimen kanssa, joka on alisteinen EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) sertifikaatille N°

GB18/961094

jonka on myöntänyt SGS United Kingdom Limited, ilmoitetun laitoksen numeroltaan 0120, Unit 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom (Yhdistynyt kuningaskunta).

on alisteinen vaatimustenmukaisuusarviointimenettelylle, joka perustuu tuotantoprosessin laadunvarmistukseen (moduuli D) ilmoitetun laitoksen SGS United Kingdom Limited, ilmoitetun laitoksen numeroltaan 0120, valvonnassa.

Allekirjoittanut Luxemburgissa DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l -  
yrityksen puolesta

20.Mar.19

M. Raschella  
Tyvek® Quality Specialist *Raschella M.*



## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Spółka DuPont de Nemours (Luksemburg) S.à r.l. oświadcza, że ŚOI

### ProShield® 20 SFR model CHF5

są zgodne ze stosownymi przepisami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego określonego w Rozporządzeniu UE 2016/425.

są zgodne z wymaganiami ustanowionymi dla ŚOI kategorii III.

spełniają minimalne wymagania określone przez zharmonizowane normy dla produktu:

EN 1073-2:2002 (niewentylowana odzież chroniąca przed skażeniem cząstkami promieniotwórczymi), klasyfikacja skuteczności TIL Klasa 1.

EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010 (Odzież chroniąca przed substancjami chemicznymi, zapewniająca ochronę całego ciała przed obecnymi w powietrzu cząstkami stałymi (Typ 5).

EN 13034:2005 + A1:2009 (Typ 6: Ograniczona trwałość, odzież chroniąca przed substancjami chemicznymi, zapewniająca ograniczoną ochronę całego ciała przed płynnymi substancjami chemicznymi).

EN 1149-5:2008 (Odzież ochronna – Właściwości elektrostatyczne) odzież ochronna rozładowująca elektryczność statyczną z rezystancją powierzchniową w wysokości  $\leq 2,5 \times 10^9 \Omega$  na zewnętrznej i wewnętrznej stronie ubrania.

EN ISO 14116:2015 (Ochrona przed ogniem — materiały i odzież o ograniczonej podatności na rozprzestrzenianie się ognia), przy ograniczonym rozprzestrzenianiu się ognia – indeks 1. Dotyczy wyłącznie tkanin.

są identyczne jak ŚOI będące obiektem certyfikatu badania typu WE (moduł B) nr

GB18/961094

opracowanie: SGS United Kingdom Limited, jednostka notyfikowana 0120, Oddział 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, Wielka Brytania.

Podlega procedurze oceny zgodności w oparciu o zapewnienie jakości procesu produkcji (Moduł D) pod nadzorem jednostki notyfikowanej SGS United Kingdom Limited, jednostka notyfikowana numer 0120.

Podpisane przez spółkę DuPont de Nemours (Luksemburg) s.à r.l w  
Luksemburgu.

20.Mar.19

M. Raschella  
Tyvek® Quality Specialist



## EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Ezennel a DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l. kijelenti, hogy a

### ProShield® 20 SFR model CHF5

egyéni védőöltözet megfelel az EU 2016/425 EU rendelet vonatkozó EU harmonizációs jogszabályi rendelkezéseinek.

Megfelel az egyéni védőeszközökre vonatkozó III. kategóriájú követelményeknek.

Megfelel a harmonizált termékszabványokban meghatározott minimális követelményeknek:

EN 1073-2:2002 (szemcsés radioaktív szennyeződés elleni, nem szellőztetett védőruházat) a TIL 1. osztály teljesítményosztályhoz.

EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010 (A levegőben lebegő szilárd részecskék ellen az egész testet védő, vegyszerek elleni védőruházat (5. típusú ruházat).

EN 13034:2005 + A1:2009 (6. típusú ruházat: Folyékony vegyszerek ellen korlátozott védelmet nyújtó, az egész testet védő, korlátozott élettartamú, vegyszerek elleni védőruházat).

EN 1149-5:2008 (Védőruházat – Elektrosztatikus tulajdonságok), a ruházat külsején és belsején  $\leq 2,5 \times 10^9 \Omega$  felületi ellenállású elektrosztatikus disszipatív védőruházathoz.

EN ISO 14116:2015 (Láng elleni védelem – Korlátozott lángterjedésű anyagok és ruházat), 1. kategóriájú korlátozott lángterjedéshez. Csak a ruházat anyagára érvényes.

Megegyezik az EU típusvizsgálat (B modul) tárgyát képező,

GB18/961094

számú, az SGS United Kingdom Limited, Notified Body 0120, Unit 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, Egyesült Királyság által kiadott tanúsítvánnyal rendelkező egyéni védőeszközzel.

A gyártási folyamat minőségbiztosításán (D modul) alapuló megfelelőségértékelési eljárás alá esik, az SGS United Kingdom Limited (kijelölt tanúsító szervezet, azonosító száma: 0120) ellenőrzése alatt.

A luxembourggi DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l. nevében az aláíró:

20.Mar.19

M. Raschella  
Tyvek® Quality Specialist



## ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

**My, společnost DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., prohlašujeme o osobním ochranném prostředku**

### **ProShield® 20 SFR model CHF5**

Je ve shodě s relevantními harmonizačními právními ustanoveními Evropské unie dle nařízení EU 2016/425.

Je ve shodě s požadavky na osobní ochranné prostředky kategorie III.

Splňuje minimální požadavky specifikované harmonizovanými produktovými normami:

EN 1073-2:2002	(ochranné oděvy bez nucené ventilace proti kontaminaci radioaktivními částicemi) pro klasifikaci účinnosti TIL třídy 1.
EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010	(Ochranné oděvy proti chemikáliím poskytující ochranu celého těla proti poléťavým pevným částicím (typ 5).
EN 13034:2005 + A1:2009	(Typ 6: Celotělové protichemické ochranné oděvy s omezenou životností poskytující omezenou ochranu proti kapalným chemikáliím).
EN 1149-5:2008	(Ochranné oděvy – Elektrostatické vlastnosti) pro elektrostaticky disipativní ochranné oděvy s povrchovým odporem $\leq 2,5 \times 10^9 \Omega$ na vnitřním a vnějším povrchu oděvu.
EN ISO 14116:2015	(Ochrana proti ohni – Materiály a oděv s omezeným šířením plamene) pro index omezeného šíření plamene hodnoty 1. Platí pouze pro tkaninu.

Je identický s osobním ochranným prostředkem, který je předmětem certifikátu EU přezkoušení typu (modul B) č.

GB18/961094

vydaného orgánem SGS United Kingdom Limited s číslem notifikovaného orgánu 0120, Unit 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, Velká Británie.

Je předmětem postupu pro posuzování shody založeného na ověřování kvality výrobního postupu (modul D) pod dohledem notifikovaného orgánu SGS United Kingdom Limited, číslo notifikovaného orgánu 0120.

V Lucembursku za společnost DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l.  
podepsal

20.Mar.19

M. Raschella  
Tyvek® Quality Specialist





## EU ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Ние, DuPont de Nemours (Люксембург) s.à r.l., декларираме, че личните предпазни средства (ЛПС)

### ProShield® 20 SFR model CHF5

са в съответствие с разпоредбите на законодателството за хармонизация на Европейския съюз в Регламент 2016/425 на ЕС;

са в съответствие с изискванията за ЛПС от категория III.

Отговарят на минималните изисквания, посочени в хармонизираните стандарти за продуктите:

EN 1073-2:2002 (непроветряемо защитно облекло срещу замърсяване с радиоактивни частици) за класификация на ефективността TIL клас 1.

EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010 (Защитни облекла срещу химични продукти, осигуряващи защита на цялото тяло от твърди частици във въздуха (тип 5).

EN 13034:2005 + A1:2009 (Тип 6: защитни облекла за цялото тяло с ограничен срок на експлоатация, предлагащи ограничена защита срещу течни химични продукти).

EN 1149-5:2008 (Защитно облекло — Електростатични свойства) за защитно облекло с разсейване на електростатичен заряд, повърхностно съпротивление  $\leq 2,5 \times 10^9 \Omega$  от вътрешната и външната страна на дрехата.

EN ISO 14116:2015 (Защита срещу пламък – материали и облекло с ограничена скорост на разпространение на пламъка), за ограничено разпространение на пламък, индекс 1. Важи само за тъканта.

са идентични с ЛПС, които са обект на сертификата за типово изпитване на ЕС (модул B) с №

GB18/961094

издаден от SGS United Kingdom Limited, нотифициран орган 0120, Unit 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, Великобритания;

са обект на процедурата за оценка на съответствието въз основа на осигуряване на качеството на производството (модул D) под надзора на нотифицирания орган SGS United Kingdom Limited, номер на нотифицирания орган 0120.

Подписано от името на DuPont de Nemours (Люксембург) s.à r.l в  
Люксембург,

20.Mar.19

M. Raschella  
Tyvek® Quality Specialist





## VYHLÁSENIE O ZHODE PRE VÝROBOK OZNAČENÝ ZNAČKOU EU

**My, spoločnosť DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., vyhlasujeme, že tento osobný ochranný prostriedok**

### **ProShield® 20 SFR model CHF5**

je v zhode s príslušnými ustanoveniami harmonizačnej legislatívy Európskej únie uvedenými v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425.

je v zhode s požiadavkami na osobné ochranné prostriedky kategórie III.

spĺňa minimálne požiadavky špecifikované harmonizovanými produktovými normami:

EN 1073-2:2002	(ochranné odevy bez nútenej ventilácie proti kontaminácii rádioaktívnymi časticami) na klasifikáciu funkčných vlastností triedy TIL 1.
EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010	(protichemické ochranné odevy zabezpečujúce ochranu celého tela pred vzduchom sa šíriacim tuhým časticami (typ 5).
EN 13034:2005 + A1:2009	(typ 6: celotelové protichemické ochranné odevy s obmedzenou životnosťou poskytujúce obmedzenú ochranu proti kvapalným chemikáliám).
EN 1149-5:2008	(ochranné odevy – elektrostatické vlastnosti) pre ochranné odevy odvádzajúce elektrostatický náboj s povrchovým odporom $\leq 2,5 \times 10^9 \Omega$ na vnútornom a vonkajšom povrchu odevu.
EN ISO 14116:2015	(ochrana proti plameňu – materiály a odevy s ohraničeným šírením plameňa) pre index obmedzeného šírenia plameňa s hodnotou 1. Platí iba pre tkaninu.

je identický s osobným ochranným prostriedkom, ktorý je predmetom certifikátu typovej skúšky pre EÚ (modul B) č.

GB18/961094

vydaného spoločnosťou SGS United Kingdom Limited, číslo notifikovaného orgánu 0120, Unit 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, Spojené kráľovstvo.

je predmetom postupu vyhodnocovania zhody založeného na hodnotení kvality výrobného procesu (modul D) pod dohľadom notifikovaného orgánu SGS United Kingdom Limited, číslo notifikovaného orgánu 0120.

Podpísané za spoločnosť DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l.  
v Luxemburgu,

20.Mar.19

M. Raschella  
Tyvek® Quality Specialist *Raschella M.*



## IZJAVA O SKLADNOSTI EU

**Mi, DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., izjavljamo, da za osebno zaščitno opremo velja naslednje:**

### **ProShield® 20 SFR model CHF5**

Je skladna z relevantnimi določbami zakonodaje Evropske Unije o harmonizaciji v Uredbi EU 2016/425.

Je skladna z zahtevami za osebno zaščitno opremo kategorije III.

Izpolnjuje minimalne zahteve, ki jih določajo harmonizirani standardi za izdelke:

EN 1073-2:2002	(zaščitna obleka brez prezračevanja, ki ščiti pred onesnaženjem z radioaktivnimi delci) za razvrstitev zmogljivosti v TIL, razred 1.
EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010	(Obleka za zaščito pred kemikalijami, ki ščiti celotno telo pred trdnimi delci, izvrženimi v zrak (tip 5).
EN 13034:2005 + A1:2009	(Tip 6: obleka za zaščito pred kemikalijami z omejeno življenjsko dobo, ki ščiti celotno telo in omogoča omejeno zaščito pred tekočimi kemikalijami).
EN 1149-5:2008	(Zaščitna obleka – elektrostatične lastnosti) za elektrostatično disipacijsko zaščitno obleko z upornostjo površine $\leq 2,5 \times 10^9 \Omega$ na notranji in zunanji strani obleke.
EN ISO 14116:2015	(Zaščita pred ognjem – materiali in obleka za omejeno širjenje plamena), za indeks 1 omejenega širjenja plamena. Velja le za tkanino.

Je identična osebni zaščitni opremi, ki je predmet certifikata preizkusa tipa EU (modul B) št.

GB18/961094

ki ga je izdalo podjetje SGS United Kingdom Limited, priglasitveni organ 0120, Unit 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, Združeno kraljestvo.

Je predmet postopka ocenjevanja skladnosti na podlagi potrdila o kakovosti v proizvodnem procesu (modul D) pod nadzorom priglasitvenega organa SGS United Kingdom Limited, priglasitveni organ številka 0120.

Podpisano za podjetje DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l v kraju  
Luxembourg,

20.Mar.19

M. Raschella  
Tyvek® Quality Specialist 



## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE EU

Noi, DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., declarăm că echipamentul de protecție personală

### ProShield® 20 SFR model CHF5

este în conformitate cu prevederile legislației relevante de armonizare ale Uniunii Europene din Regulamentul UE 2016/425.

este în conformitate cu cerințele pentru echipamentele de protecție personală din categoria III.

îndeplinește cerințele minime specificate de standardele armonizate pentru produse:

EN 1073-2:2002	(îmbrăcăminte neventilată de protecție împotriva contaminării cu particule radioactive) pentru o clasificare a performanțelor în Clasa TIL 1.
EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010	(Îmbrăcăminte de protecție chimică împotriva particulelor solide aerogene pentru întregul corp (Tipul 5).
EN 13034:2005 + A1:2009	(Tipul 6: îmbrăcăminte de protecție chimică, cu durată de viață limitată, pentru întregul corp, care oferă o protecție limitată împotriva substanțelor chimice lichide).
EN 1149-5:2008	(Îmbrăcăminte de protecție - proprietăți electrostatice) pentru îmbrăcăminte de protecție cu proprietăți de disipare electrostatică, cu o rezistență a suprafeței de $\leq 2,5 \times 10^9 \Omega$ în partea interioară și exterioară.
EN ISO 14116:2015	(Protecție împotriva flăcărilor – materiale și îmbrăcăminte care limitează răspândirea flăcărilor), pentru un indice 1 de limitarea a răspândirii flăcărilor. Valabil doar pentru material.

Este identic cu echipamentele de protecție personală supuse omologării UE (Modulul B), nr. de certificat

GB18/961094

emis de SGS United Kingdom Limited, număr de organism notificat 0120, Unit 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, Regatul Unit.

Se supune procedurii de evaluare a conformității bazate pe asigurarea calității procesului de producție (Modulul D) sub supravegherea organismului notificat SGS United Kingdom Limited, număr de organism notificat 0120.

Semnat pentru DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l în Luxemburg,

20.Mar.19

M. Raschella  
Tyvek® Quality Specialist *Raschella M.*



## EU ATITIKTIES DEKLARACIJA

Mes, „DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l.“, deklaruojame, kad AAP

### ProShield® 20 SFR model CHF5

Atitinka Reglamento ES 2016/425 susijusias Europos Sąjungos derinamųjų teisės aktų nuostatas.

Atitinka reikalavimus III kategorijos AAP.

Tenkina minimalius reikalavimus, nurodytus darniuosiuose produktų standartuose:

EN 1073-2:2002	(neventiliuojamoji apsauginė apranga nuo taršos radioaktyviosiomis dulkėmis) TIL 1 klasės charakteristikų klasifikacijai.
EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010	(Apsauganti nuo chemikalų apranga, teikianti visam kūnui apsaugą nuo ore esančių kietųjų dalelių (5 tipo apranga).
EN 13034:2005 + A1:2009	(6 tipo įranga. Trumpalaikė apsauganti nuo chemikalų apranga, teikianti visam kūnui apsaugą nuo skystųjų chemikalų).
EN 1149-5:2008	(Apsauginė apranga – elektrostatinės savybės) elektrostatinį krūvį sklaidančiai apsauginei aprangai, kurios paviršinė varža $\leq 2,5 \times 10^9 \Omega$ drabužio viduje ir išorėje.
EN ISO 14116:2015	(Apsauga nuo liepsnos. Riboto liepsnos plitimo medžiagos ir apranga), riboto liepsnos plitimo 1 indeksui. Galioja tik audiniui.

Yra identiška AAP, kuriai taikomas ES tipo tyrimas (B modulis), sertifikato Nr.

GB18/961094

išdavė „SGS United Kingdom Limited“, notifikuoti įstaiga 0120, Unit 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, Jungtinė Karalystė.

Taikoma atitikties vertinimo procedūra, pagrįsta gamybos proceso kokybės užtikrinimu (D modelis) kontroliuojant notifikuotajai įstaigai „SGS United Kingdom Limited“, notifikuotosios įstaigos numeris 0120.

Pasirašyta „DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l.“ vardu Liuksemburge,

20.Mar.19

M. Raschella  
Tyvek® Quality Specialist



## EU ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

**Mēs, DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., paziņojam, ka individuālais aizsardzības līdzeklis**

### **ProShield® 20 SFR model CHF5**

Atbilst Regulā ES 2016/425 noteiktajām attiecīgajām Eiropas Savienības saskaņošanas tiesību aktu prasībām.

Atbilst III kategorijas individuālā aizsardzības līdzekļa prasībām.

Atbilst minimālajām prasībām, kas norādītas saskaņotajos ražojumu standartos:

EN 1073-2:2002	(neventilēts aizsargapģērbs pret saindēšanos ar radioaktīvām daļiņām), TIL 1. kategorijas veikspēja.
EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010	(Pretķīmiskais aizsargapģērbs, kas nodrošina pilnu ķermeņa aizsardzību pret gaisā emitētām cietajām daļiņām (5. tips)).
EN 13034:2005 + A1:2009	(6. tips: visa ķermeņa pretķīmiskais aizsargapģērbs ar ierobežotu veikspēju pret šķidrām ķīmikālijām un ierobežotu kalpošanas ilgumu).
EN 1149-5:2008	(Aizsargapģērbs — elektrostatiskās īpašības), elektrostatiskos lādiņus izkliedējošs aizsargapģērbs ar virsmas pretestību $\leq 2,5 \times 10^9 \Omega$ tērpa iekšpusē un ārpusē.
EN ISO 14116:2015	(Aizsardzība pret liesmu — liesmas izplatīšanās ierobežošanas materiāli un apģērbs), liesmas izplatīšanās ierobežošanas 1. rādītājs. Attiecas tikai uz audumu.

Ir identisks individuālajam aizsardzības līdzeklim, uz ko attiecas ES tipu pārbaude (B modulis), sertifikāts nr.

GB18/961094

kuru izsniedz SGS United Kingdom Limited, paziņotās struktūras numurs 0120, Unit 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, Apvienotā Karaliste.

Uz individuālo aizsardzības līdzekli attiecas atbilstības novērtēšanas procedūra, kuras pamatā ir ražošanas procesa kvalitātes nodrošināšana (D modulis) un kuru uzrauga paziņotā struktūra SGS United Kingdom Limited, paziņotās struktūras numurs 0120.

Parakstīts DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l. vārdā Luksemburgā

20.Mar.19

M. Raschella  
Tyvek® Quality Specialist



## EU VASTAVUSDEKLARATSIOON

Meie, DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., deklareerime isikukaitsevahendite kohta järgmist.

### ProShield® 20 SFR model CHF5

Vastavad määruse (EL) 2016/425 asjakohastele Euroopa Liidu ühtlustamisõigusaktide sätetele.

Vastavad III kategooria isikukaitsevahenditele kohalduvatele nõuetele.

Täidavad järgmiste harmoneeritud tootestandardite miinimumnõudeid:

EN 1073-2:2002	(mitteventileeritavad kaitserõivad kaitseks radioaktiivsete tolmuosakeste saaste eest) vastupidavusklassi TIL 1. klass nõuded;
EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010	(Kemikaalide eest kaitsev riietus, mis tagab kogu keha kaitse lendlevate aineosakeste eest (5. tüüp));
EN 13034:2005 + A1:2009	(6. tüüp: vedelate kemikaalide eest piiratud kaitset pakkuv kogu keha kemikaalide eest kaitsev piiratud kasutuseaga riietus);
EN 1149-5:2008	(Kaitseriietus. Elektrostaatilised omadused.) elektrostaatilist laengut hajutav kaitseriietus, mille pinnatakistus nii rõiva sise- kui ka välispinnal on $\leq 2,5 \times 10^9 \Omega$ .
EN ISO 14116:2015	(Kaitse leekide eest – Piiratud leegilevikuga materjalid ja rõivad) piiratud leegileviku indeksile 1. Kehtib ainult kanga kohta.

On identne isikukaitsevahenditega, millele kohaldub Euroopa Liidu tüübihindamise (Mooduli B) sertifikaat nr

GB18/961094

ja mille on välja andnud SGS United Kingdom Limited, teavitatud asutus 0120, üksus 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, Ühendkuningriik.

On teavitatud asutuse SGS United Kingdom Limited, teavitatud asutuse number 0120, järelevalve all teostatava tootmisprotsessi (Moodul D) kvaliteeditagamisel põhineva vastavushindamise subjekt.

Ettevõtte DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l nimel Luksemburgis  
allkirjastanud

20.Mar.19

M. Raschella  
Tyvek® Quality Specialist 



## EU UYGUNLUK BEYANI

**DuPont de Nemours (Lüksemburg) s.à r.l. olarak KKD'nin aşağıdaki şartları karşıladığını beyan ederiz:**

### ProShield® 20 SFR model CHF5

2016/425 sayılı (AB) Tüzükteki ilgili Avrupa Birliği uyumlaştırma mevzuatı hükümlerine uygundur.

Kategori III'deki KKD gereksinimlerine uygundur.

Uyumlulaştırılmış ürün standartlarının belirttiği aşağıdaki asgari gereksinimleri yerine getirir:

EN 1073-2:2002	(radyoaktif partikül kontaminasyonuna karşı havalandırmasız koruyucu giysi) TIL Sınıf 1 performans standardı için.
EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010	(Havada uçuşan katı partiküllere karşı tam vücut koruması sağlayan kimyasal koruyucu giysi (Tip 5).
EN 13034:2005 + A1:2009	(Tip 6: Sıvı kimyasallara karşı sınırlı koruma sağlayan sınırlı kullanım ömrüne sahip, tam vücut kimyasal koruyucu giysi).
EN 1149-5:2008	(Koruyucu giysi - Elektrostatik özellikler) tulumun içinde ve dışında $\leq 2,5 \times 10^9 \Omega$ yüzey direncine sahip elektrostatik yük yayıcı koruyucu giysi için.
EN ISO 14116:2015	(Aleve karşı koruma – Alev yayılmasına karşı sınırlı koruma sağlayan malzemeler ve giysi), sınırlı alev yayılımı endeksi 1 için. Yalnızca kumaş için geçerlidir.

Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, Birleşik Krallık adresinde bulunan 0120 numaralı, Birim 202B

GB18/961094

SGS United Kingdom Limited tarafından verilen AB tip incelemesi (Modül B) sertifika no. GBXXXXXX'e tabi KKD ile aynıdır.

0120 numaralı Onaylı Kuruluş SGS United Kingdom Limited gözetimi altında üretim prosesinin kalite güvencesine (Modül D) dayalı uygunluk değerlendirme prosedürüne tabidir.

Lüksemburg'daki DuPont de Nemours (Lüksemburg) s.à r.l. adına imzalayan,

20.Mar.19

M. Raschella  
Tyvek® Quality Specialist *Raschella M.*





## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΥ

Εμείς, η DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., δηλώνουμε ότι το ΜΑΠ

### ProShield® 20 SFR model CHF5

Συμμορφώνεται με τις αντίστοιχες διατάξεις της ενωσιακής νομοθεσίας εναρμόνισης του Κανονισμού ΕΕ 2016/425.

Συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις για ΜΑΠ κατηγορίας III.

Πληροί τις ελάχιστες απαιτήσεις που προβλέπονται από τα εναρμονισμένα πρότυπα προϊόντων:

EN 1073-2:2002	(μη εξαεριζόμενος προστατευτικός ρουχισμός έναντι μόλυνσης από ραδιενεργά σωματίδια) για κατηγορία απόδοσης συνολικής διαρροής προς το εσωτερικό (TIL) 1.
EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010	(Προστατευτικός ρουχισμός έναντι χημικών ουσιών που παρέχει προστασία ολόκληρου του σώματος από αερομεταφερόμενα στερεά σωματίδια (Τύπος 5).
EN 13034:2005 + A1:2009	(Τύπος 6: Προστατευτικός ρουχισμός ολόκληρου του σώματος έναντι χημικών ουσιών, περιορισμένης διάρκειας ζωής, ο οποίος προσφέρει περιορισμένη προστασία από υγρές χημικές ουσίες).
EN 1149-5:2008	(Προστατευτικός ρουχισμός - Ηλεκτροστατικές ιδιότητες) για προστατευτικό ρουχισμό διάχυσης στατικού ηλεκτρισμού με επιφανειακή αντίσταση $\leq 2,5 \times 10^9 \Omega$ στην εσωτερική και εξωτερική πλευρά του ενδύματος.
EN ISO 14116:2015	(Προστασία έναντι φλόγας – Υλικά και ρουχισμός περιορισμού διάδοσης της φλόγας), για δείκτη περιορισμού διάδοσης της φλόγας 1. Ισχύει μόνο για το ύφασμα.

Είναι ίδιο με τον εξοπλισμό που εγκρίνεται με το πιστοποιητικό ελέγχου τύπου της ΕΕ (Ενότητα Β) N°

GB18/961094

που εκδίδεται από την SGS United Kingdom Limited, Unit 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, Ηνωμένο Βασίλειο, με αριθμό αποδέκτη φορέα 0120.

Υποβάλλεται στη διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης με βάση τη διασφάλιση ποιότητας της διαδικασίας παραγωγής (Ενότητα D) υπό την εποπτεία της αποδέκτριας εταιρείας SGS United Kingdom Limited, με αριθμό αποδέκτη φορέα 0120.

Υπογράφεται για την DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l. στο  
Λουξεμβούργο,

20.Mar.19

M. Raschella  
Tyvek® Quality Specialist *Raschella M.*





## IZJAVA O USKLAĐENOSTI (EU)

**Mi, DuPont de Nemours (Luksemburg) s.à r.l., izjavljujemo da je osobna zaštitna oprema**

### **ProShield® 20 SFR model CHF5**

u skladu s odgovarajućim zakonskim odredbama Europske unije o usklađenosti u okviru Uredbe EU 2016/425

u skladu sa zahtjevima za osobnu zaštitnu opremu III. kategorije

ispunjava minimalne zahtjeve navedene u normama za usklađenost proizvoda:

EN 1073-2:2002	(Neventilirana odjeća za zaštitu od kontaminacije radioaktivnim česticama) za razvrstavanje izvedbe u 1. razred prema TIL-u.
EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010	(Odjeća za zaštitu od kemikalija koja štiti cijelo tijelo od lebdećih čvrstih čestica (vrsta 5).
EN 13034:2005 + A1:2009	(Vrsta 6.: zaštitna odjeća koja ograničenom učinkovitošću štiti cijelo tijelo od tekućih kemikalija).
EN 1149-5:2008	(Zaštitna odjeća – elektrostatička svojstva) za zaštitnu odjeću s elektrostatičkim svojstvima površinske otpornosti od $\leq 2,5 \times 10^9$ $\Omega$ na unutrašnjem i vanjskom dijelu odjeće.
EN ISO 14116:2015	(Zaštita od plamena – materijali i odjeća za ograničeno širenje plamena) za ograničeno širenje plamena indeksa 1. Odnosi se samo na tkaninu.

jednaka osobnoj zaštitnoj opremi koja podliježe ispitivanju EU-a (modul B) s certifikatom br.

GB18/961094

koji izdaje tvrtka SGS United Kingdom Limited, ovlašteno tijelo 0120, Unit 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, Ujedinjena Kraljevina.

podliježe procjeni usklađenosti koja se temelji na osiguranju kvalitete proizvodnog postupka (modul D) u okviru nadzora koji provodi ovlašteno tijelo SGS United Kingdom Limited, broj ovlaštenog tijela 0120.

Potpisao u ime tvrtke DuPont de Nemours (Luksemburg) s.à r.l u  
Luksemburgu,

20.Mar.19

M. Raschella  
Tyvek® Quality Specialist *Raschella M.*



## ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ EU

Компания DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., заявляет, что СИЗ

### ProShield® 20 SFR model CHF5

Отвечает соответствующим положениям Регламента ЕС 2016/425 о гармонизации законодательства.

Соответствует требованиям к СИЗ категории III.

Отвечает минимальным требованиям, указанным в гармонизированных стандартах на продукцию:

EN 1073-2:2002 (невентилируемая специальная одежда для защиты от воздействия загрязнения радиоактивными веществами) относительно эксплуатационных характеристик TIL класс 1

EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010 (одежда для химической защиты всего тела от взвешенных в воздухе частиц, тип 5)

EN 13034:2005 + A1:2009 (тип 6: одежда для ограниченной защиты всего тела от жидких реагентов)

EN 1149-5:2008 (защитная одежда, электростатические свойства) относительно защитной одежды, рассеивающей электростатический заряд, с поверхностным сопротивлением  $\leq 2,5 \times 10^9$  ом изнутри и снаружи одежды.

EN ISO 14116:2015 (защита от пламени, материалы и одежда, ограничивающие распространение пламени) относительно индекса ограниченного распространения пламени 1. Действительно только для ткани.

Аналогично СИЗ, которое является предметом сертификата ЕС на соответствие требованиям типовых испытаний (модуль B) №

GB18/961094

выданного организацией SGS United Kingdom Limited (идентификационный номер уполномоченного органа: 0120), Unit 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom (Великобритания).

Подлежит процедуре оценки соответствия, основанной на контроле качества процесса производства (модуль D) под надзором уполномоченного органа SGS United Kingdom Limited (идентификационный номер уполномоченного органа: 0120).

Подписан от имени компании DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l в  
Люксембурге,

20.Mar.19

M. Raschella  
Tyvek® Quality Specialist